

TOP CASE

Name des Zubehörteils	Teilenummer	Anwendungsmodell	Veröffentlichungsdatum	Veröffentlichungs-Nr.	Richtzeit
TOP CASE	08L71-MJP-G50	CL500A	2022.12	MII	1,0 h
TOP CASE-VERRIEGELUNG	08L71-K1T-E10				
1 SCHLÜSSELZYLINDER	08M71-KZL-841				
GEPÄCKBRÜCKEN- HALTERUNG*	08L70-MKK-D00				
GEPÄCKBRÜCKE	08L70-K3S-JA0				

Einleitung

SÄMTLICHE INFORMATIONEN, ABBILDUNGEN, ANWEISUNGEN UND SPEZIFIKATIONEN DER VORLIEGENDEN DOKUMENTATION BASIEREN AUF DEN AKTUELLSTEN PRODUKTINFORMATIONEN, DIE ZUM ZEITPUNKT DER DRUCKLEGUNG VORLAGEN. Honda Motor Co., Ltd. BEHÄLT SICH JEDERZEIT DAS RECHT VOR, ÄNDERUNGEN OHNE ANKÜNDIGUNG UND OHNE VERPFLICHTUNGEN JEDWEDER ART DURCHZUFÜHREN. KEIN TEIL DIESER DOKUMENTATION DARF OHNE VORHERIGE SCHRIFTLICHE ZUSTIMMUNG REPRODUZIERT WERDEN. DIESES HANDBUCH RICHTET SICH AN PERSONEN, DIE ÜBER GRUNDWISSEN ZUR WARTUNG VON MOTORRÄDERN, MOTORROLLERN UND QUADS VON Honda VERFÜGEN.

Honda Händler:

Bitte händigen Sie ein Exemplar dieser Anleitung an den Kunden aus.

Kunde:

Da Fachkenntnisse sowie spezielle Werkzeuge und Ausrüstung erforderlich sind, wird empfohlen, den Einbau bei einem Händler für qualifizierte Fahrzeugwartung vornehmen zu lassen.

Bedeutung der Symbole

Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer stehen an erster Stelle. Damit Sie fundierte Entscheidungen treffen können, finden Sie im gesamten Handbuch Sicherheitshinweise und andere Informationen.

-  **WARNUNG** Bei Nichtbefolgung der Anweisungen kann LEBENSGEFAHR bzw. die GEFAHR SCHWERER VERLETZUNGEN bestehen.
-  **VORSICHT** Bei Nichtbefolgung der Anweisungen besteht VERLETZUNGSGEFAHR.
-  **HINWEIS** Dieser Hinweis dient der Vermeidung von Schäden am Fahrzeug, an anderen Gegenständen und an der Umwelt.
-  **ZUR BEACHTUNG** Dinge, die Sie wissen möchten bzw. sollten.
-  Befolgen Sie die Anweisungen im Serviceheft.
-  Befolgen Sie die anderen Symbolanweisungen in der GRUNDLEGENDEN Montageanleitung.

Anweisung zu anderen Symbolen

Die in dieser Anleitung verwendeten Symbole stehen für spezielle Wartungsverfahren.

Eine Beschreibung der einzelnen Symbole finden Sie in der GRUNDLEGENDEN Montageanleitung.

INFORMATION

⚠ VORSICHT

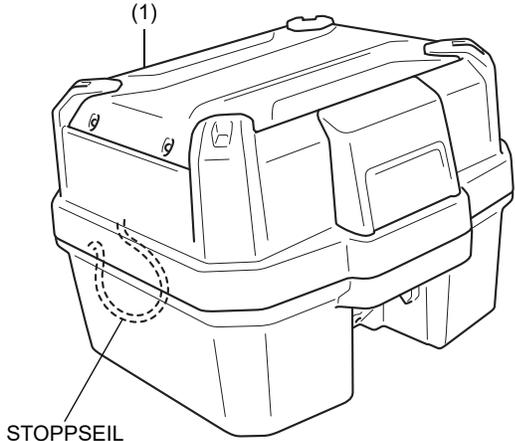
- Warten Sie vor dem Einbau des Zubehörs, bis Motor, Auspuffanlage, Kühler usw. abgekühlt sind, um Verbrennungen zu vermeiden.

ZUR BEACHTUNG:

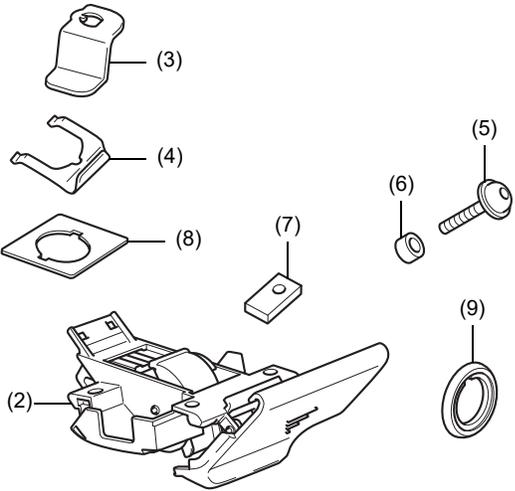
- Wenn das Motorrad über eine Gepäckbrücke verfügt, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung und die Einbauanleitung der Gepäckbrücke.

TEILELISTE

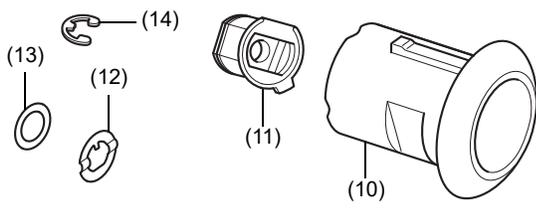
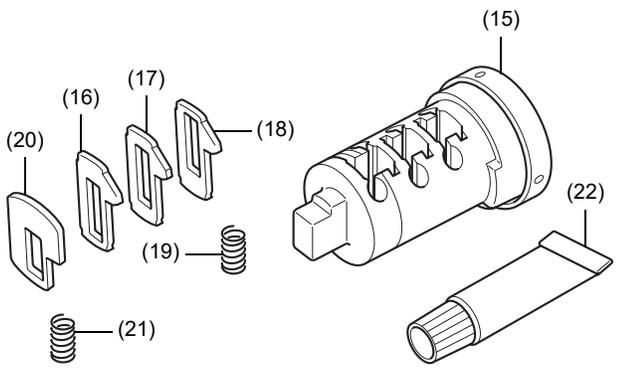
Wenn das Handbuch und die Montageanleitung in diesem Satz enthalten sind, geben Sie sie dem Kunden.

Bauteil	Nr.	Teilebezeichnung	Anzahl	Teile-Nr.
	(1)	Top Case	1	-
		Stoppseil	1	08L01-HAC-D00

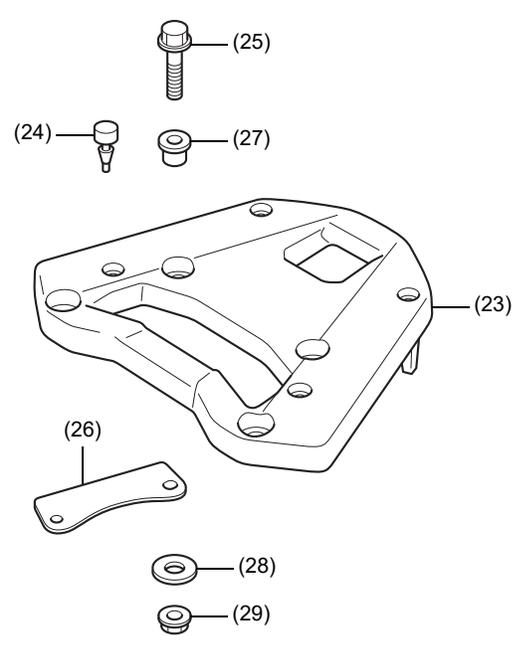
<TOP CASE-VERRIEGELUNG>

Bauteil	Nr.	Teilebezeichnung	Anzahl	Teile-Nr.
	(2)	Verschluss-Baugruppe	1	-
	(3)	Steuerscheibe	1	-
	(4)	Feder	1	75581-673-000
	(5)	6-mm-Innensechskantschraube	4	-
	(6)	Distanzring	4	-
	(7)	Mutter	4	-
	(8)	Sicherungsscheibe	1	77236-GZ5-000
	(9)	Distanzstück	1	-

<1 SCHLÜSSELZYLINDER>

Bauteil	Nr.	Teilebezeichnung	Anzahl	Teile-Nr.	
1 SCHLÜSSELGEHÄUSETEILE 	(10)	Schlüsselzylinder	1	-	
	(11)	Innenverbindung	1	-	
	(12)	Profilingring	1	-	
	(13)	Distanzscheibe	1	-	
	(14)	Seegerring	1	-	
	(15)	Innerer Zylinder	1	-	
	(16)	Stift A	5	-	
	(17)	Stift B	5	-	
	(18)	Stift C	5	-	
	(19)	Feder (Silber)	10	-	
	(20)	Stiftanschlag	3	-	
	(21)	Anschlagfeder (schwarz)	3	-	
	(22)	Schmierfett	1	-	
	1 SCHLÜSSEL INNERER ZYLINDER 	(15)	Innerer Zylinder	1	-
		(16)	Stift A	5	-
(17)		Stift B	5	-	
(18)		Stift C	5	-	
(19)		Feder (Silber)	10	-	
(20)		Stiftanschlag	3	-	
(21)		Anschlagfeder (schwarz)	3	-	
(22)		Schmierfett	1	-	

<GEPÄCKBRÜCKENHALTERUNG>

Bauteil	Nr.	Teilebezeichnung	Anzahl	Teile-Nr.
	(23)	Gepäckbrückenplatte	1	-
	(24)	Gummi	4	*1 -
	(25)	8-mm-Flanschschraube (Nicht verwendet.)	4	*2 -
	(26)	Blech	2	-
	(27)	Flanschmuffe	8	*2 -
	(28)	Unterlegscheibe (nicht verwendet)	4	*2 -
	(29)	Flanschnutter, 8 mm (Nicht verwendet.)	4	*2 -
	(*1)	Gummisatz		08L05-MJP-G50
	(*2)	Gepäckbrücken-Teilesatz		08L04-MJP-G50

<GEPÄCKBRÜCKE>

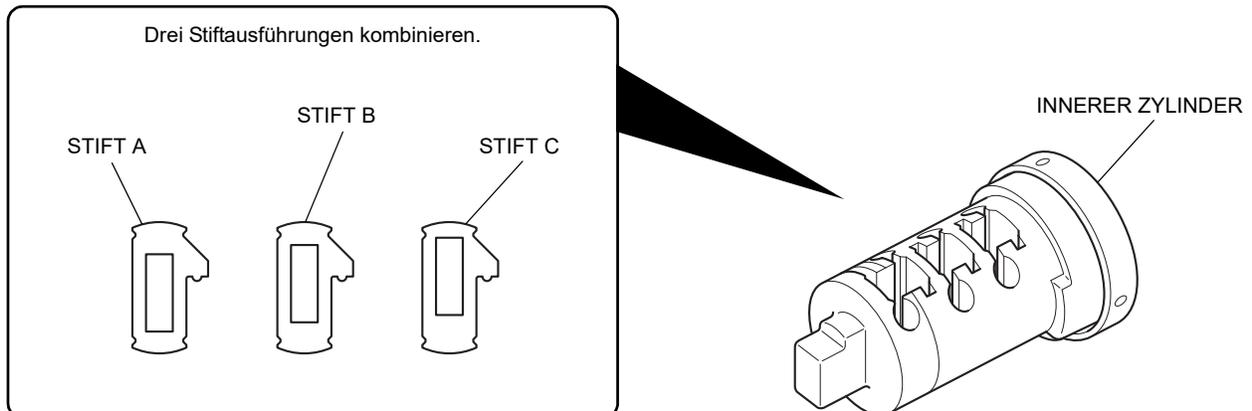
Bauteil	Nr.	Teilebezeichnung	Anzahl	Teile-Nr.
	(30)	Heckgepäckträger-Platte	1	-
	(31)	Rechte Gepäckbrückenschiene	1	-
	(32)	Linke Gepäckbrückenschiene	1	-
	(33)	8-mm-Innensechskantschraube (kurz)	4	90108-K87-A00
	(34)	8-mm-Innensechskantschraube (mittel)	4	90105-MKN-D50
	(35)	Flanschmutter, 8 mm	4	90309-ML4-901
	(36)	8-mm-Innensechskantschraube (lang)	4	96700-08032-07
	(37)	Warnetikett	1	-
	(38)	Etikett für Gepäckbeschränkung (Nicht verwendet.)	1	-
	(39)	Hinweis-Etikett (K3S-JA0) (Nicht verwendet.)	1	-
	(40)	Hinweis-Etikett (K3S-TA0) (Nicht verwendet.)	1	-
	(41)	Hinweis-Etikett (K3S-HA0) (Nicht verwendet.)	1	-
	(42)	Hinweis-Etikett (MLP-AA0) (Nicht verwendet.)	1	-
	(43)	Hinweis-Etikett (MLP-DA0)	1	-
	(44)	Hinweis-Etikett (MLP-CA0) (Nicht verwendet.)	1	-
(45)	Hinweis-Etikett (MLP-KA0) (Nicht verwendet.)	1	-	

DREHMOMENTANGABEN

Die Drehmomente, einschließlich der Standard-Drehmomentwerte für ausgebaute Teile, sind dem Serviceheft zu entnehmen. (🔧)

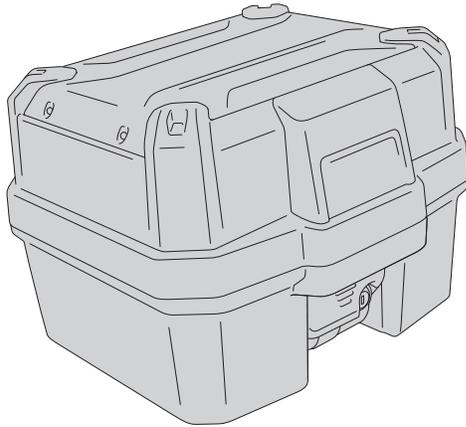
<Hinweise zum Schlüsselzylinder>

- Dieses Produkt wird verwendet, um einen Schlüsselzylinder anzufertigen, der dem Motorradschlüssel entspricht, indem drei Stiftausführungen kombiniert werden.
- Wenn dieser Schlüsselzylinder in einem Kasten oder ähnlicher Ausrüstung eingebaut wird, kann die eingebaute Ausrüstung mit dem Motorradschlüssel betätigt werden.

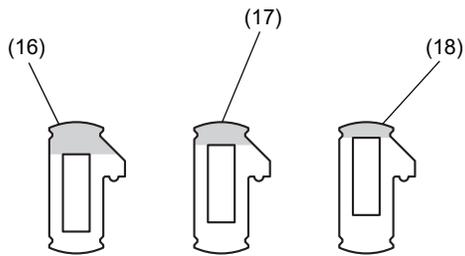


MONTAGE

MONTAGEABBILDUNG

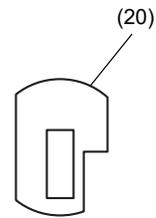


1. Es werden die drei gezeigten Stiftausführungen bereitgestellt.
- Da die Stifte klein sind, bewahren Sie diese im Beutel auf, bis sie verwendet werden.



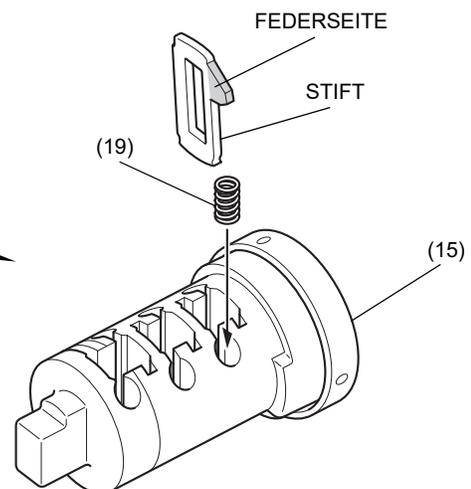
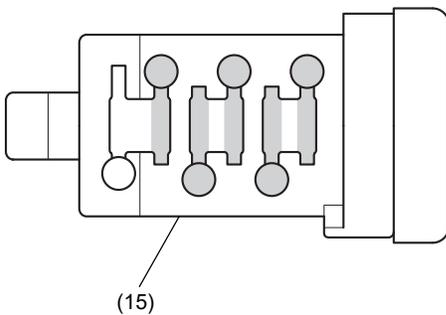
Der -Teil hat eine andere Breite für jede der drei Stiftausführungen.

Der Stiftanschlag wird später verwendet.

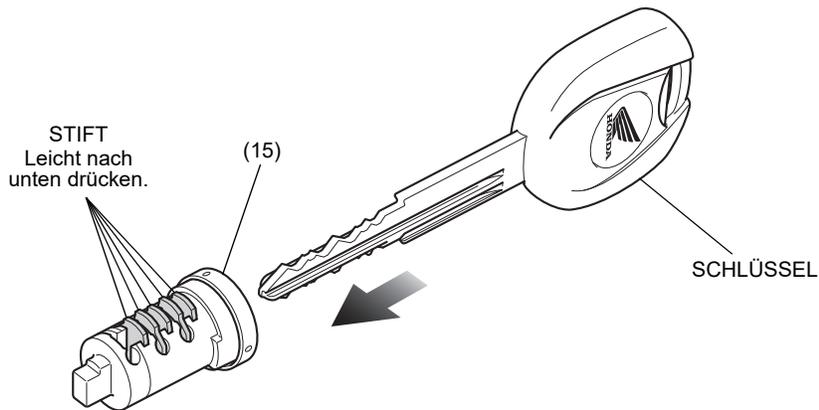


2. Montieren Sie die Teile, wie in der Abbildung dargestellt.
- Montieren Sie fünf Stifte desselben Typs aus den drei Typen.

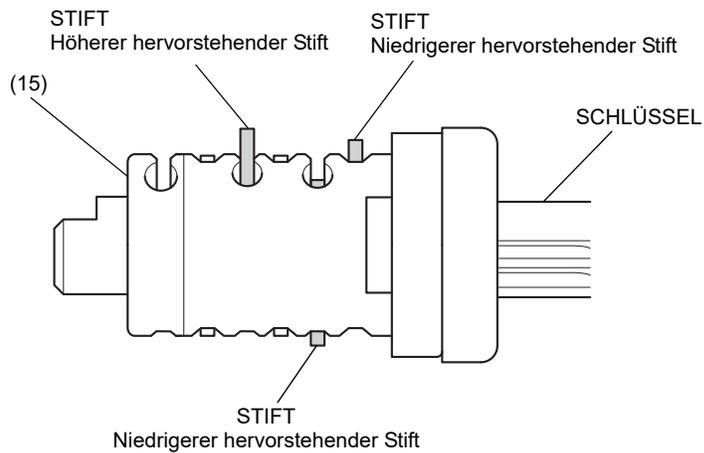
Setzen Sie Stift und Feder an den angegebenen Positionen ein.



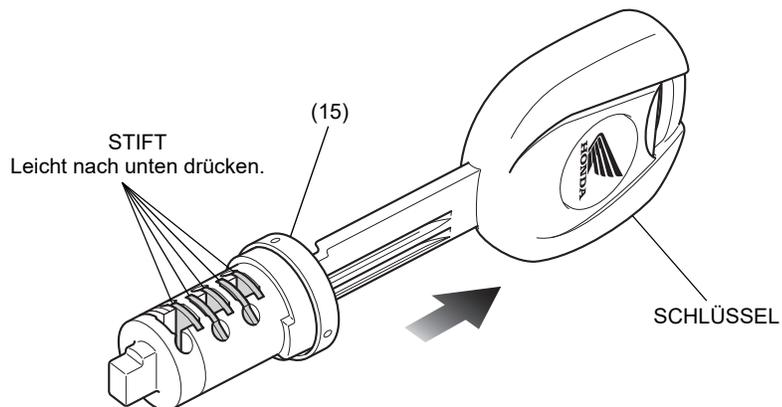
3. Stecken Sie den Schlüssel wie abgebildet ein.
- Drücken Sie leicht von oben auf die Stift, stecken Sie dann den Schlüssel ein.



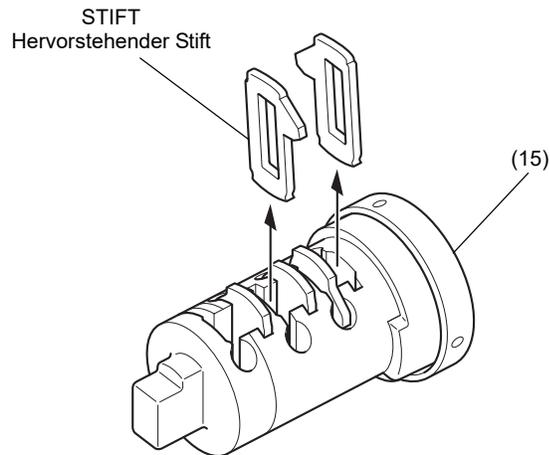
4. Vergewissern Sie sich, dass die Stifte wie gezeigt an ihren jeweiligen Positionen hervorstehen.
- Die Positionen, an denen die Stifte hervorstehen, und die Überstehhöhe unterscheiden sich entsprechend dem Schlüssel.



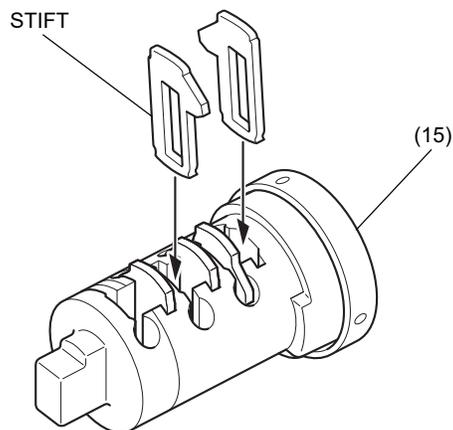
5. Drücken Sie leicht auf den Stift, ziehen Sie den Schlüssel heraus.
- Die Stifffeder springt ggf. aus, wenn der Stift nicht leicht nach unten gedrückt wird.



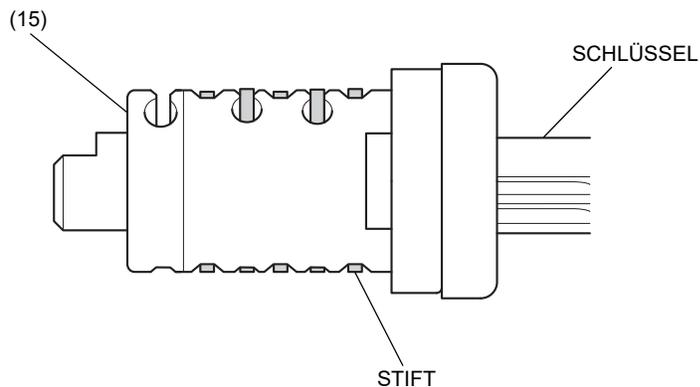
6. Ziehen Sie den hervorstehenden Stift heraus.
- Lassen Sie die Feder eingebaut.



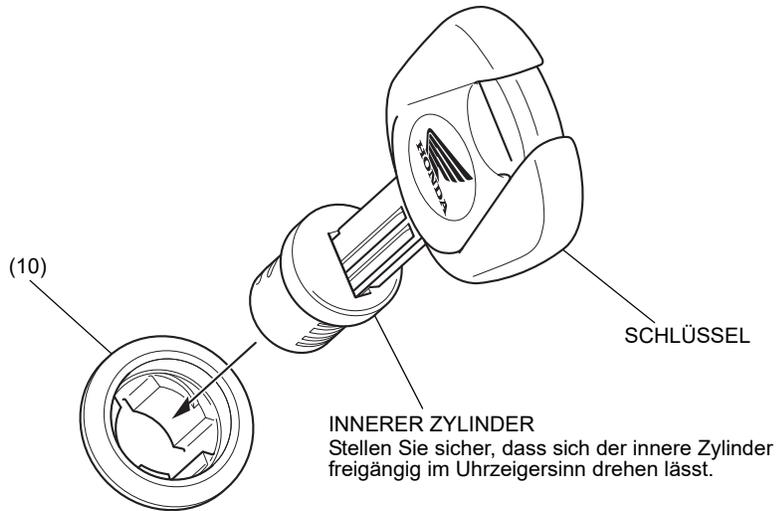
7. Setzen Sie einen anderen Stift in die Position ein, nachdem Sie den Stift herausgezogen haben.



8. Führen Sie die Schritte 3 bis 7 durch. Stecken Sie den Schlüssel wie abgebildet ein und stellen Sie sicher, dass alle Stifte im Inneren bleiben.
- Drücken Sie leicht von oben auf die Stifte, stecken Sie dann den Schlüssel ein.

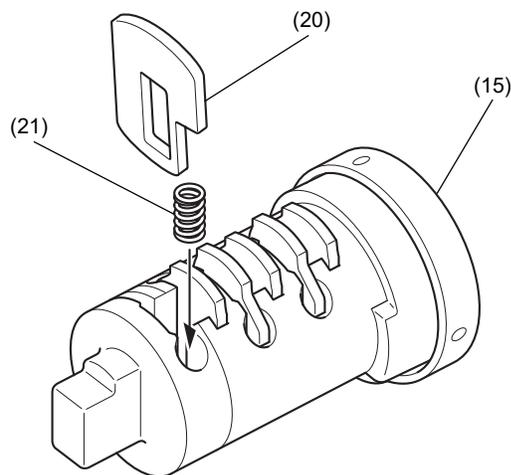
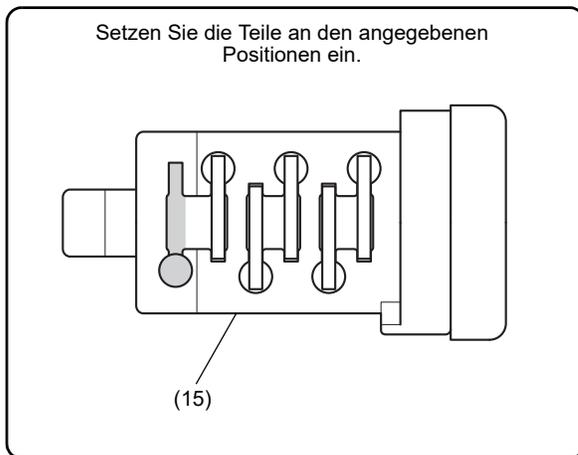


9. Setzen Sie die Teile wie abgebildet ein.

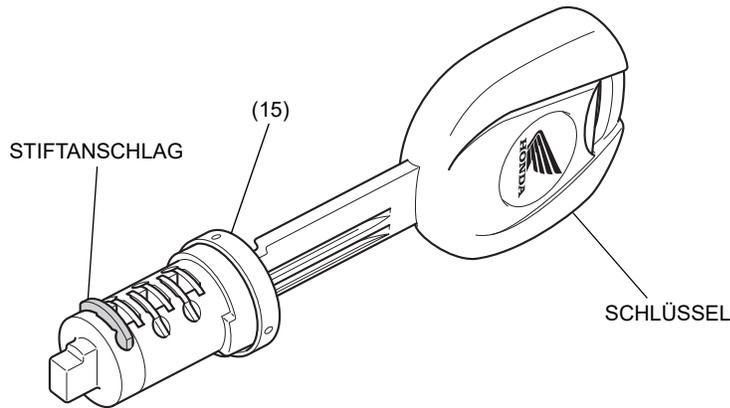


10. Ziehen Sie den inneren Zylinder heraus, drücken Sie die Stifte leicht nach unten und ziehen Sie den Schlüssel heraus.

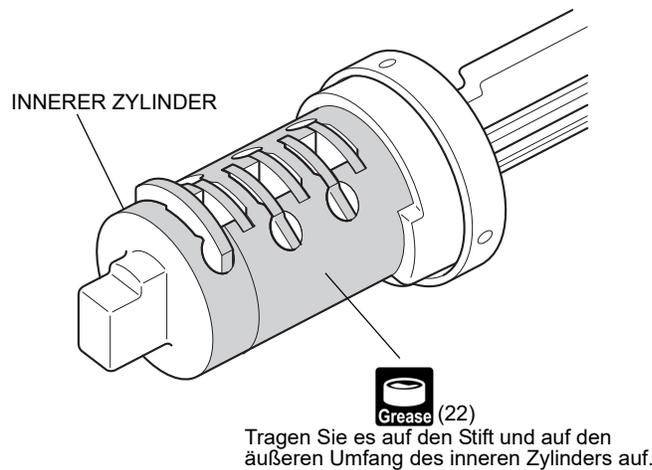
11. Montieren Sie die Teile, wie in der Abbildung dargestellt.



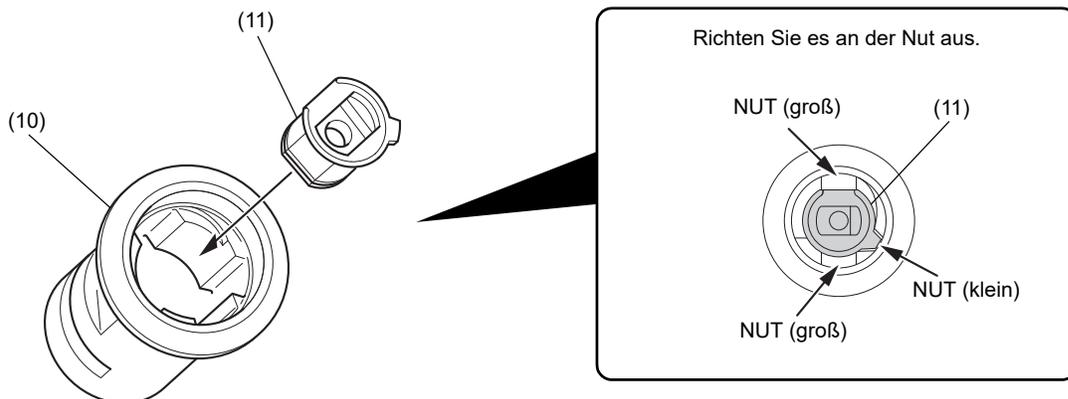
12. Stecken Sie den Schlüssel wie abgebildet ein.
- Drücken Sie leicht von oben auf die Stift, stecken Sie dann den Schlüssel ein.
 - Stellen Sie sicher, dass der Stiftanschlag herauspringt.



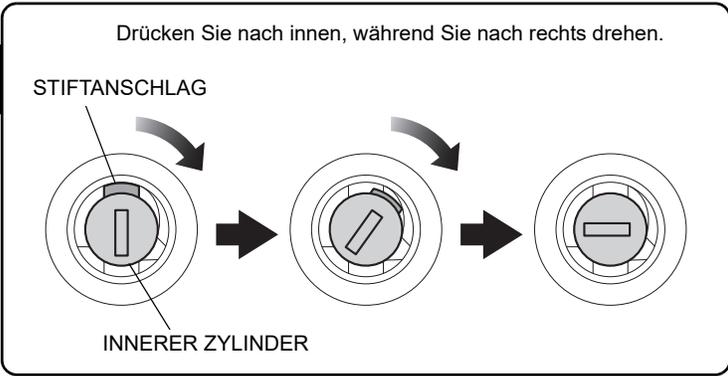
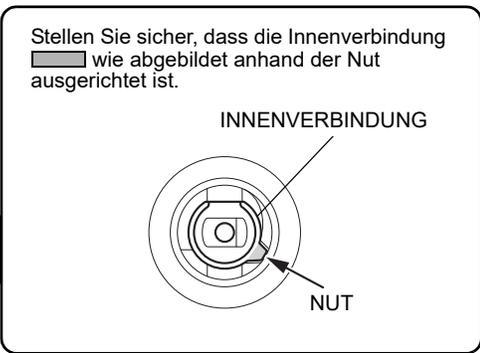
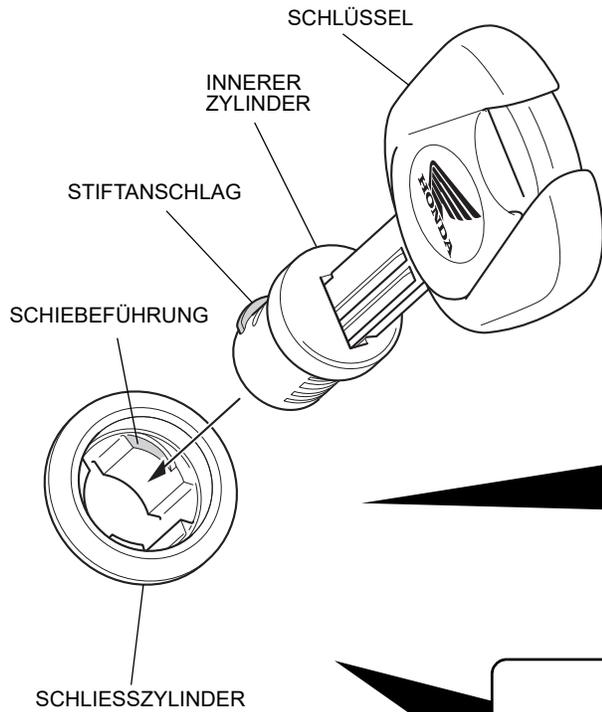
13. Tragen Sie an der abgebildeten Position Schmierfett auf.
- Verwenden Sie nur das Schmierfett im Lieferumfang.



14. Montieren Sie die Teile, wie in der Abbildung dargestellt.

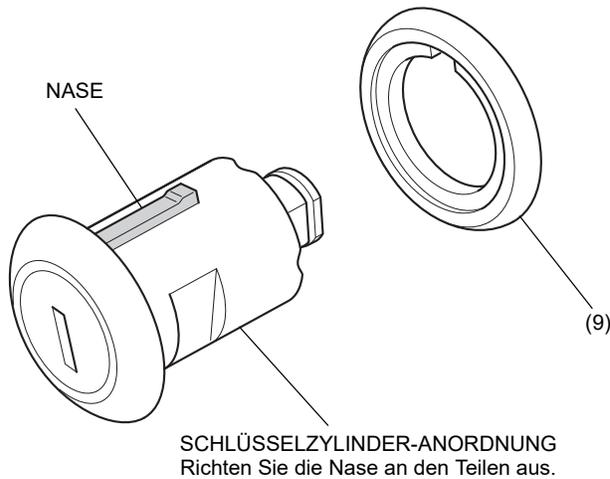


15. Bauen Sie den inneren Zylinder ein, indem Sie den Stiftanschlag an der Schiebeführung entlang schieben, während Sie ihn drehen.
- Wenn der innere Zylinder nicht eingesetzt werden kann, stellen Sie erneut sicher, dass keine Stifte außer dem Stiftanschlag herausgesprungen sind.

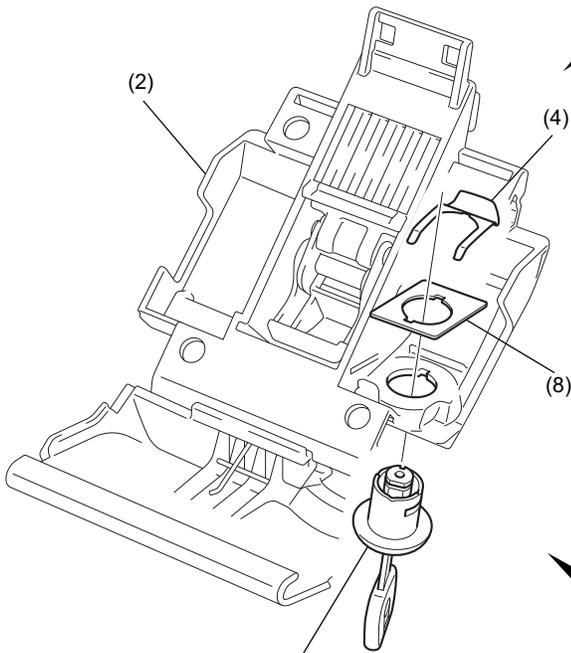


16. Ziehen Sie den Schlüssel heraus und stellen Sie sicher, dass der innere Zylinder nicht herauskommt.

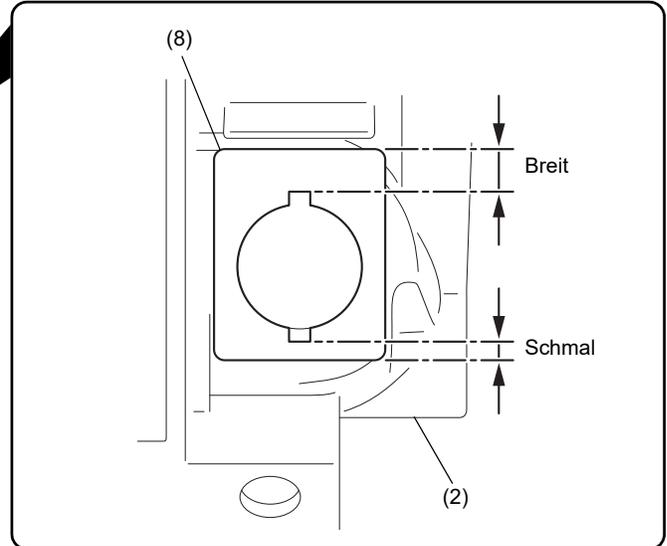
17. Montieren Sie die Teile, wie in der Abbildung dargestellt.



18. Stecken Sie den Schlüssel ein und bringen Sie die Teile wie abgebildet an.



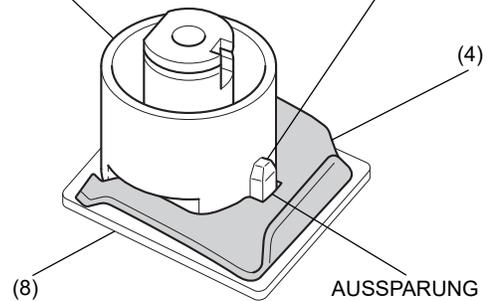
SCHLÜSSELZYLINDER-ANORDNUNG
Nase fluchten lassen.



Setzen Sie die Teile ein, während Sie die Nase des Schlüsselzylinders wie gezeigt an der Aussparung in der Verschluss-Anordnung ausrichten.

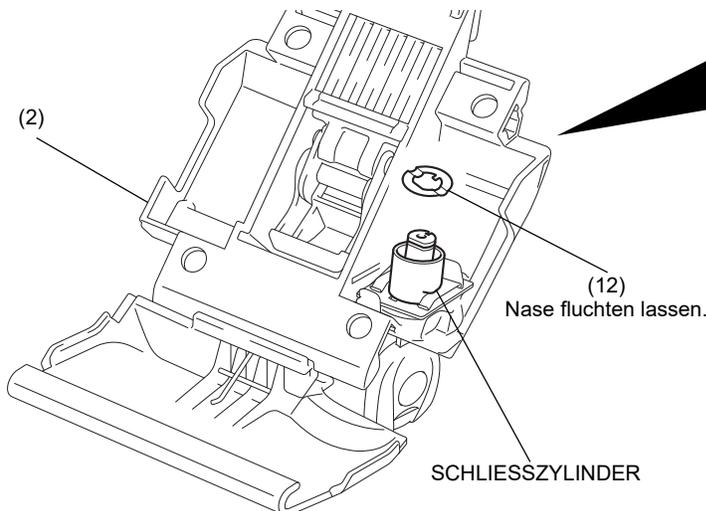
SCHLÜSSELZYLINDER-ANORDNUNG

NASE



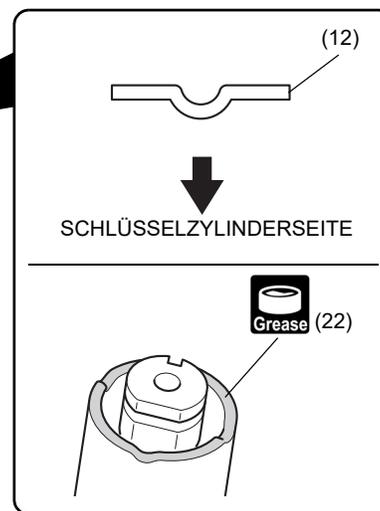
AUSSPARUNG

19. Montieren Sie die Teile, wie in der Abbildung dargestellt.



(12)
Nase fluchten lassen.

SCHLIESSZYLINDER

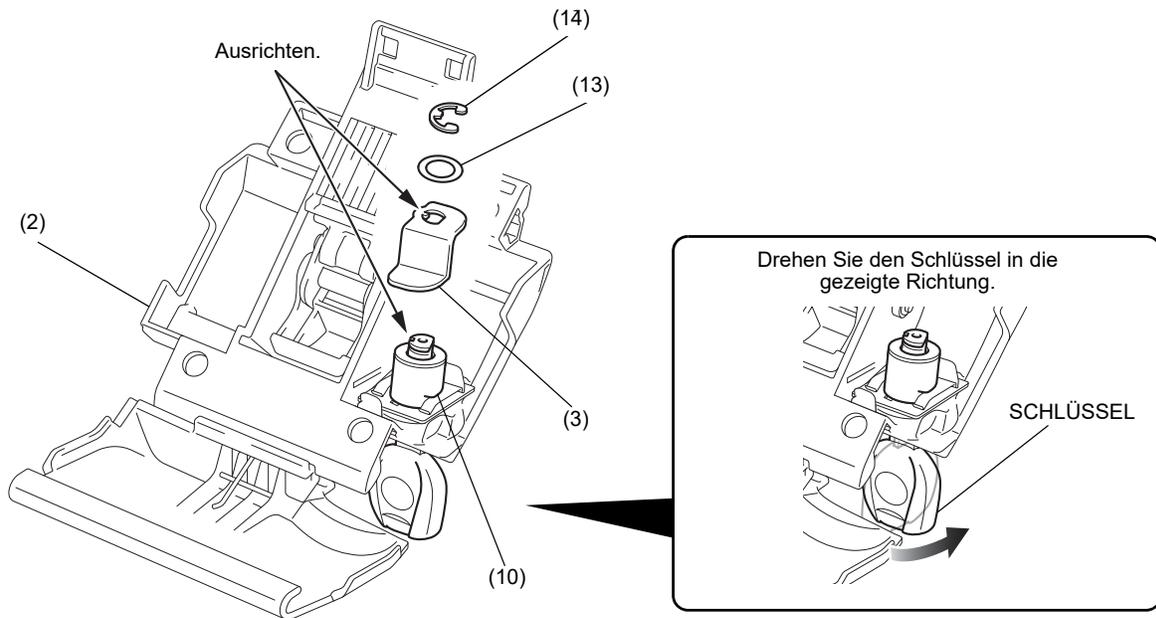


(12)

SCHLÜSSELZYLINDERSEITE

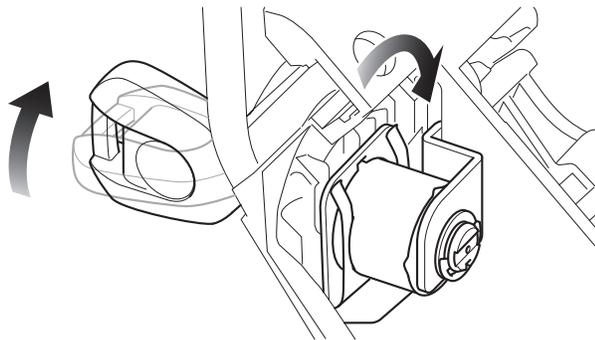
Grease (22)

20. Montieren Sie die Teile, wie in der Abbildung dargestellt.

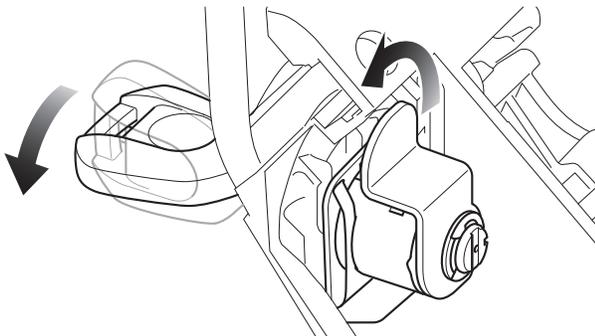


21. Drehen Sie den Schlüssel, und prüfen Sie das Schlüsselschließsystem, wie in der Abbildung dargestellt.
 • Ist das Schlüsselschließsystem nicht in Betrieb, bringen Sie den Schlüsselzylinder neu an.

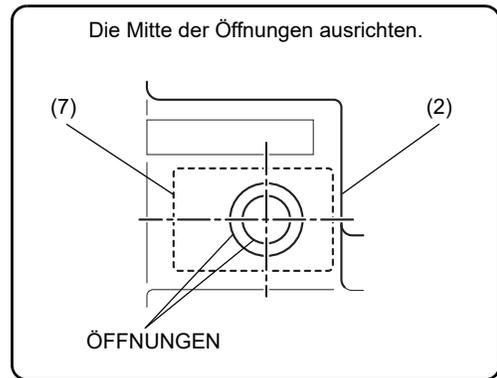
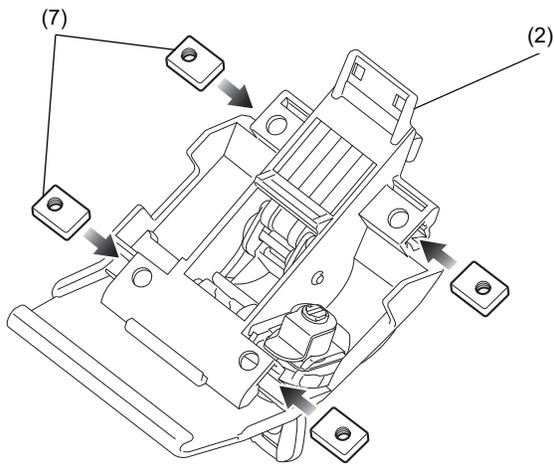
<VERRIEGELT>



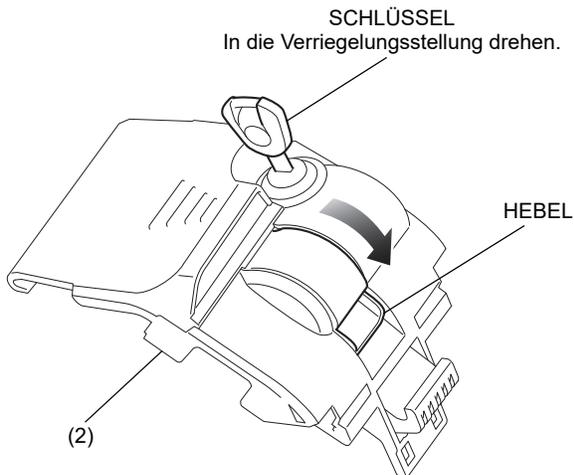
<GEÖFFNET>



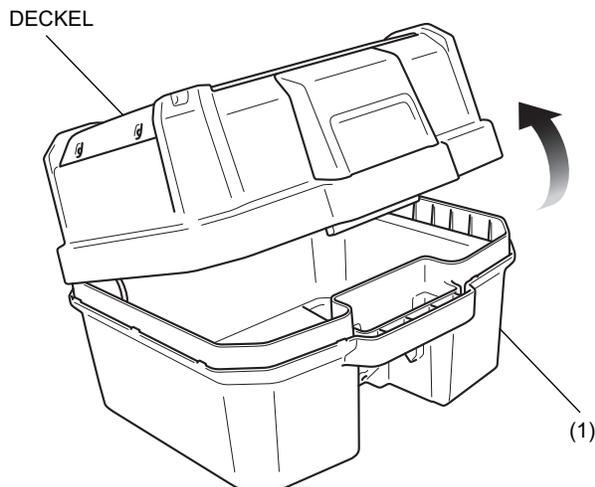
22. Montieren Sie die Teile, wie in der Abbildung dargestellt.



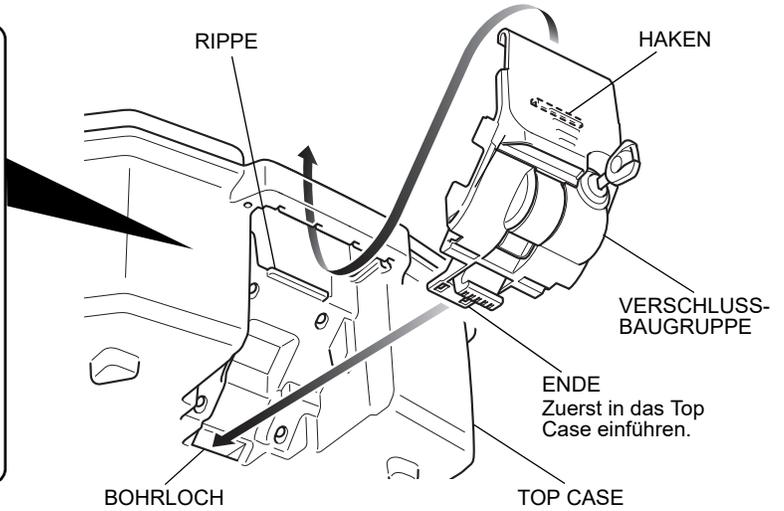
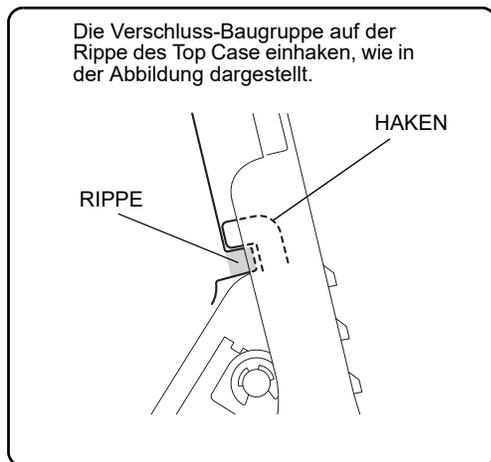
23. Senken Sie den Hebel und drehen Sie den Schlüssel gegen den Uhrzeigersinn.



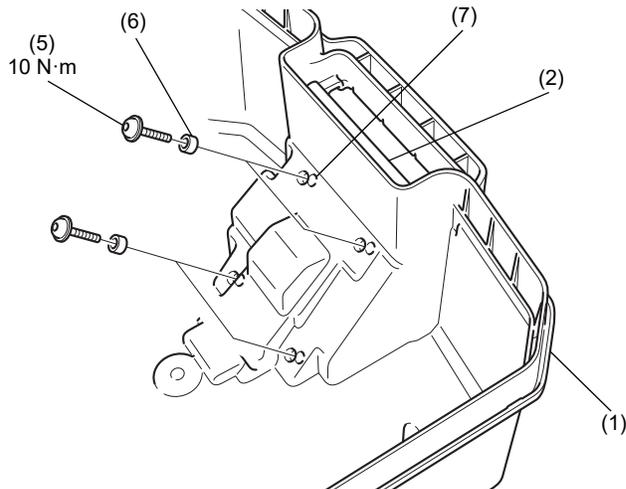
24. Öffnen Sie den Deckel.



25. Montieren Sie die Teile, wie in der Abbildung dargestellt.



26. Montieren Sie die Teile, wie in der Abbildung dargestellt.



27. Montieren Sie die Gepäckbrücke (separat erhältlich) und die Gepäckbrückenhalterung (separat erhältlich).

28. Sehen Sie sich zum Einbau des Top Case die Bedienungsanleitung für Originalzubehör an.